
Miembros del reparto

| | | |
|--------------------|-----|------------------|
| Chase Stokes | ... | John B |
| Madelyn Cline | ... | Sarah Cameron |
| Madison Bailey | ... | Kiara |
| Jonathan Daviss | ... | Pope |
| Rudy Pankow | ... | JJ |
| Austin North | ... | Topper |
| Charles Esten | ... | Ward Cameron |
| Drew Starkey | ... | Rafe |
| Adina Porter | ... | Sheriff Peterkin |
| Cullen Moss | ... | Deputy Shoupe |
| Deion Smith | ... | Kelce |
| Caroline Arapoglou | ... | Rose |
| Julia Antonelli | ... | Wheezie Cameron |
| E. Roger Mitchell | ... | Heyward |
| CC Castillo | ... | Lana Grubbs |
| Nicholas Cirillo | ... | Barry |
| Chelle Ramos | ... | Deputy Plumb |
| Brian Stapf | ... | Cruz |
| Gary Weeks | ... | Luke |
| Marland Burke | ... | Mike |
| Charles Halford | ... | Big John |
| Michael Otis | ... | Hugh Landry |
| Rob Mars | ... | Deputy Thomas |

Les dije. Debimos ir al sur.

538

00:34:02 --> 00:34:04

- Ya basta.

- ¡Nadie me escucha!

539

00:34:04 --> 00:34:06

Te entiendo.

540

00:34:06 --> 00:34:07

Tengo una idea.

541

00:34:08 --> 00:34:11

Si regreso,

papá tendrá que elegir entre Rafe o yo.

542

00:34:15 --> 00:34:16

- Sarah...

- Me elegirá a mí.

543

00:34:16 --> 00:34:18

Escucha, por favor.

544

00:34:18 --> 00:34:20

Ward te sigue mintiendo, Sarah.

545

00:34:21 --> 00:34:25

- No te aceptará después de lo que pasó.

- Suena loco.

546

00:34:25 --> 00:34:26

- Sí.

- ¡Lo sé!

547

00:34:32 --> 00:34:35

Pero es mi papá,

lo conozco y sé que me ama.

548

00:34:38 --> 00:34:39

Solo les pido dos horas.

549

00:34:59 --> 00:34:59

Sarah.

550

00:35:06 --> 00:35:07
¿Estás segura?

551

00:35:12 --> 00:35:13
Sí.

552

00:35:15 --> 00:35:16
Bien.

553

00:35:17 --> 00:35:18
Bien.

554

00:35:51 --> 00:35:52
No.

555

00:35:54 --> 00:35:55
Bien.

556

00:36:18 --> 00:36:19
¿Sarah?

557

00:36:21 --> 00:36:23
¿Sarah? ¡Sarah!

558

00:36:24 --> 00:36:27
¡Dios mío, cariño! ¡Por Dios!

559

00:36:27 --> 00:36:30
- ¡No te acerques!
- Bueno. Sí, solo...

560

00:36:30 --> 00:36:31
- ¡No!
- Solo...

561

00:36:33 --> 00:36:34
No me acerco. Solo...

562

00:36:34 --> 00:36:37

- Te lo juro.
- Estoy tan feliz. Lo siento.

563

00:36:38 --> 00:36:39
¿Dónde está Rafe?

564

00:36:40 --> 00:36:42
No sé. No está en casa.

565

00:36:44 --> 00:36:45
¿Estás bien?

566

00:36:46 --> 00:36:48
Claro que no estoy bien.

567

00:36:49 --> 00:36:50
Viste lo que me hizo Rafe.

568

00:36:50 --> 00:36:53
No fue su intención.
Fue un accidente, amor.

569

00:36:53 --> 00:36:57
Pensé que no volvería a verte,
y aquí estás. Estás...

570

00:36:59 --> 00:37:00
aquí. Estás en casa.

571

00:37:01 --> 00:37:02
No volveré a casa.

572

00:37:02 --> 00:37:05
- Cariño, estás...
- ¡No te acerques!

573

00:37:05 --> 00:37:07
No me acerco. Me quedo aquí.

574

00:37:10 --> 00:37:13
No puedo verte herida, es que...

575

00:37:15 --> 00:37:19

Solo quiero protegerte
y no puedo hacerlo cuando estás con él.

576

00:37:19 --> 00:37:21

Te mete en estas situaciones.

577

00:37:21 --> 00:37:24

Ni te imaginas lo que fue para mí.

578

00:37:24 --> 00:37:25

Creí que...

579

00:37:29 --> 00:37:30

Te creí muerta.

580

00:37:31 --> 00:37:34

- ¿Recuerdas la noche de la tormenta?
- Sí.

581

00:37:34 --> 00:37:39

En la radio, me prometiste
que, si volvía, dirías la verdad.

582

00:37:40 --> 00:37:41

¿Te acuerdas?

583

00:37:45 --> 00:37:47

Voy a declarar en tu contra.

584

00:37:48 --> 00:37:52

Que mentiste, que Rafe mintió
y que Rose mintió.

585

00:37:52 --> 00:37:53

Mi amor.

586

00:37:53 --> 00:37:55

Convence a Rafe de entregarse.

587

00:37:57 --> 00:37:59

No voy a hacer eso.

588

00:38:01 --> 00:38:04

¿Por qué? ¡John B.
no le disparó a Peterkin!

589

00:38:04 --> 00:38:07

No la mató, pero es la razón
por la que está muerta.

590

00:38:07 --> 00:38:08

¿Qué?

591

00:38:08 --> 00:38:11

Le ofrecí ayudarlo por muy poquito

592

00:38:12 --> 00:38:15

de lo que era mío
y me dijo que no. ¿Sabes por qué?

593

00:38:15 --> 00:38:17

Porque es codicioso, igual que su padre.

594

00:38:17 --> 00:38:20

Está tan loco por todo ese oro

595

00:38:20 --> 00:38:24

que no quiso compartirlo
con el único que podría ayudarlo.

596

00:38:24 --> 00:38:27

Tan loco por ese oro
que se tiró contra nuestro avión

597

00:38:27 --> 00:38:29

y casi nos mata a ti y a mí en la pista.

598

00:38:30 --> 00:38:32

Por eso estábamos ahí.
Por eso estaba Peterkin.

599

00:38:32 --> 00:38:34

Por eso pasó lo que pasó. Por él.

600

00:38:37 --> 00:38:38

No.

601

00:38:40 --> 00:38:41

Fue Rafe.

602

00:38:44 --> 00:38:48

Y lo atraparán

y los arrastrará a todos con él.

603

00:38:48 --> 00:38:48

Cariño,

604

00:38:50 --> 00:38:51

no lo harán,

605

00:38:51 --> 00:38:55

porque no dejaré que pase.

Aún no entiendes.

606

00:38:56 --> 00:38:59

Sarah, esta familia, todo esto,

607

00:39:02 --> 00:39:04

no lo tuve de niño...

608

00:39:06 --> 00:39:07

Nada de esto.

609

00:39:09 --> 00:39:12

Y, si crees que hay algo

610

00:39:12 --> 00:39:17

que no haría para mantenernos juntos,
no has prestado suficiente atención.

611

00:39:20 --> 00:39:22

Si no dices la verdad,
no volverás a verme.

612

00:39:22 --> 00:39:24
No hablas en serio.

613

00:39:25 --> 00:39:28
Eres mi favorita, Sarah. Rafe lo sabe.

614

00:39:30 --> 00:39:31
Pero no.

615

00:39:32 --> 00:39:35
No voy a elegir entre mi hija y mi hijo.

616

00:39:36 --> 00:39:37
No puedo.

617

00:39:37 --> 00:39:40
Pero te diré que,
al final, todo estará bien.

618

00:39:40 --> 00:39:45
Estaremos bien y volveremos
a estar juntos como una familia.

619

00:39:53 --> 00:39:54
¿Qué te pasó?

620

00:40:23 --> 00:40:26
- Alguacil de Kildare.
- Con Shoupe, por favor.

621

00:40:26 --> 00:40:27
¿Quién lo llama?

622

00:40:27 --> 00:40:28
- Ward Cameron.
- Bien.

623

00:40:29 --> 00:40:30
¿Oíste la cinta?

624

00:40:31 --> 00:40:34

Solo unos segundos.
Pero, sin duda, es Gavin.

625

00:40:37 --> 00:40:40
Creo que Ward traicionó a Limbrey
como con tu papá.

626

00:40:42 --> 00:40:45
¿Crees que Limbrey
y tu papá trabajaron juntos?

627

00:40:53 --> 00:40:54
¡Ahí viene!

628

00:40:58 --> 00:40:59
¡Sarah!

629

00:41:00 --> 00:41:01
¡Volviste!

630

00:41:03 --> 00:41:04
¿Qué pasó?

631

00:41:05 --> 00:41:06
¿Cómo te fue?

632

00:41:07 --> 00:41:09
Tenían razón. No funcionó.

633

00:41:11 --> 00:41:13
- Lo siento.
- Espero que eso los convenza.

634

00:41:15 --> 00:41:18
Necesitamos subirnos a la camioneta
y salir volando de aquí.

635

00:41:18 --> 00:41:22
Necesitarán provisiones.
Y deberán dividirse.

636

00:41:22 --> 00:41:23

Creo que ya es tarde.

637

00:41:25 --> 00:41:27
¿Te siguieron?

638

00:41:29 --> 00:41:31
- Debió ser tu padre.
- Debemos irnos.

639

00:41:32 --> 00:41:35
¡Quédense en la playa
con las manos en alto!

640

00:41:35 --> 00:41:36
- ¡Corran!
- ¡Sarah!

641

00:41:37 --> 00:41:39
- ¡Ahora!
- ¡Corran! ¡Vamos!

642

00:41:45 --> 00:41:48
- ¡Debemos ganarles!
- ¡Vamos!

643

00:41:48 --> 00:41:49
¡Corran!

644

00:41:52 --> 00:41:53
¡Vamos!

645

00:41:53 --> 00:41:54
- ¡Vamos!
- ¡Vamos!

646

00:41:54 --> 00:41:56
¡Corran!

647

00:42:00 --> 00:42:01
Estás bien.

648

00:42:03 --> 00:42:05

- Sarah, ¿estás bien?
- Sí. ¿Estás bien?

649
00:42:05 --> 00:42:07
- Sí.
- ¡Vamos!

650
00:42:11 --> 00:42:12
JJ, ayúdala.

651
00:42:15 --> 00:42:16
¡Vamos!

652
00:42:17 --> 00:42:19
- ¡Rápido!
- ¡Avancemos!

653
00:42:20 --> 00:42:21
¡Alto!

654
00:42:21 --> 00:42:23
- ¡Sigan!
- Quédense ahí.

655
00:42:23 --> 00:42:25
- ¡Corran! ¡Arriba!
- ¡Vamos!

656
00:42:25 --> 00:42:27
¡Detrás del árbol!

657
00:42:31 --> 00:42:34
- ¡Sí!
- Estamos atrapados. Nos rodearon.

658
00:42:34 --> 00:42:35
- ¡Alto!
- ¿Qué hacemos?

659
00:42:35 --> 00:42:37
No hay escapatoria. Debemos distraerlos.

660

00:42:44 --> 00:42:45
¡Se acabó!

661
00:42:47 --> 00:42:48
¡No se muevan!

662
00:43:09 --> 00:43:12
¡Alto! ¡Policía!

663
00:43:22 --> 00:43:23
¡Arriba las manos!

664
00:43:23 --> 00:43:25
Todo saldrá bien.

665
00:43:25 --> 00:43:27
No irán a ningún lado.

666
00:43:28 --> 00:43:29
Aquí vamos.

667
00:43:34 --> 00:43:35
¡Rodéenlos!

668
00:43:36 --> 00:43:37
¡Muy bien!

669
00:43:39 --> 00:43:40
¡John B.!

670
00:43:42 --> 00:43:43
¡Salgan a donde podamos verlos!

671
00:43:44 --> 00:43:46
- Abajo. Quietos.
- Me entregaré.

672
00:43:46 --> 00:43:47
- ¡Quieto!
- ¡Manos arriba, John B.!

673

00:43:48 --> 00:43:50
Quédense donde están,
con las manos en alto.

674
00:43:50 --> 00:43:53
- ¡Quieto!
- Shoupe, quiero declarar.

675
00:43:53 --> 00:43:56
Era hora. Abajo. Quieto. Nadie se mueva.

676
00:43:56 --> 00:43:59
Mantengan las manos donde pueda verlas.

677
00:43:59 --> 00:44:00
¡Oye! ¿Qué haces?

678
00:44:00 --> 00:44:01
¡Thomas!

679
00:44:01 --> 00:44:04
- ¡No!
- ¡Basta! ¡Suéltalo!

680
00:44:04 --> 00:44:05
¡No!

681
00:44:05 --> 00:44:07
¿Qué hace? ¿Van a permitirlo?

682
00:44:07 --> 00:44:09
¡No se muevan!

683
00:44:10 --> 00:44:12
- ¡Basta!
- ¡Thomas!

684
00:44:12 --> 00:44:13
- ¡Basta!
- ¡Suéltalo!

685
00:44:15 --> 00:44:16

Esto es por Peterkin.

686
00:44:17 --> 00:44:19
¡No!

N SERIES
OUTER BANKS



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.